



Colombo Marine Aiptasidol

EN

Safe treatment for glass anemones.

Aiptasia (glass anemones) can rapidly reproduce and develop into a plague. Aiptasidol is a special formulated fluid to remove unwanted Aiptasia easily. The included applicator helps to administer the fluid precisely without causing damage to other reef inhabitants such as corals and anemones. The glass anemone absorbs the fluid quickly after which it immediately collapses and dissolves. Read manual before use.

Danger – Contains: Calcium dihydroxide. Causes severe skin burns and eye damage. May be corrosive to metals. May cause respiratory irritation. Keep out of reach of children. Do not breathe vapours. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Absorb spillage to prevent material damage. Dispose of contents/container to an approved waste disposal plant.

DE

Sichere Behandlung gegen Glasrosen.

Aiptasia (Glasrosen) vermehren sich rasch und entwickeln sich zu einer Plage. Aiptasidol ist eine spezielle Flüssigkeitsformel, um unerwünschte Aiptasia leicht zu entfernen. Der mitgelieferte Spritze hilft, die Flüssigkeit genau zu platzieren, ohne Schäden an anderen Riffbewohnern wie Korallen und Anemonen zu verursachen. Die Glasrose nimmt die Flüssigkeit schnell auf, kollabiert sofort und löst sich dann auf. Lesen Sie vor Gebrauch den Beipackzettel.

Gefahr – Enthält: Kalziumhydroxid. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. Kann die Atemwege reizen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Dampf nicht einatmen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Verschüttete Mengen aufnehmen, um Materialschäden zu vermeiden. Inhalt/Behälter einer anerkannten Abfallentsorgungsanlage zuführen.

Traitement contre les anémones de verre.

Les Aiptasia (Anémones de verre) peuvent rapidement se reproduire et devenir un véritable fléau. Aiptasidol est un fluide spécialement formulé pour éliminer facilement les Aiptasia indésirables. La pipette fournie permet d'administrer précisément le produit sans causer de dommage aux autres habitants de l'aquarium, notamment les coraux et les anémones. Les Aiptasia absorbent rapidement le fluide, se rétractent et se dissolvent. Lisez le manuel avant utilisation.

Danger – Contient: Dihydroxyde de calcium. Provoque des brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. Peut être corrosif pour les métaux. Peut irriter les voies respiratoires. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas respirer les vapeurs. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Absorber toute substance répandue pour éviter qu'elle attaque les matériaux environnants. Éliminer le contenu/récipient dans une installation d'élimination des déchets agréée.

Veilige behandeling van glasanemonen.

Aiptasia (glasanemonen) kunnen zich explosief ontwikkelen en zodoende een plaag vormen. Aiptasidol is een speciaal ontwikkelde vloeistof waarmee ongewenste Aiptasia eenvoudig kunnen worden verwijderd. Met de meegeleverde doseerspuit kan de vloeistof zeer gericht worden toegediend zodat schade aan andere rif bewoners zoals korallen en anemonen wordt voorkomen. De glasanemoon neemt de vloeistof eenvoudig op waarna deze direct samentrekt en oplost. Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik.

Gevaar – Bevat: Calciumhydroxide. Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel. Kan bijtend zijn voor metalen. Kan irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Buiten het bereik van kinderen houden. Damp niet inademen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. Gelekte/gemorste stof opnemen om materiële schade te vermijden. Inhoud/verpakking afvoeren naar erkend afvalverwerkingsbedrijf.

Sikker behandling mod glasanemoner.

Aiptasia (glas-anemoner) kan formere sig hurtigt og udvikle sig til en plage. Aiptasidol er en specialformuleret væske, der gør det nemt at fjerne uønsket Aiptasia. Den medfølgende applikator hjælper med at dosere væsken præcist uden at forårsage skade på andre revbeboere såsom koraller og anemoner. Glas-anemonen absorberer hurtigt væsken, hvorefter den straks kollapser og opløses. Læs brugsanvisningen før brug.

Fare. Indeholder: calciumhydroxid. Forårsager svære ætsninger af huden og øjenskader. Kan irritere luftvejene. Kan ætse metaller. Opbevares utilgængeligt for børn. Indånd ikke pulver/røg/gas/tåge/damp/spray. VED KONTAKT MED ØJNENE: Skyl forsigtigt med vand i flere minutter. Fjern eventuelle kontaktlinser, hvis dette kan gøres let. Fortsæt skylning. Absorber udslip for at undgå materielskade. Indholdet/holderen bortskaffes i et godkendt affaldsanlæg.

Trattamento sicuro contro le anemoni di vetro.

L'Aiptasia (anemoni di vetro) può riprodursi rapidamente e trasformarsi in una vera infestazione. Aiptasidol è un liquido appositamente formulato per rimuovere facilmente le Aiptasia indesiderate. L'applicatore in dotazione consente di somministrare il liquido con precisione senza causare danni ad altri abitanti della barriera, come coralli e anemoni. L'anemone di vetro assorbe rapidamente il liquido, dopodiché collassa immediatamente e si dissolve. Legga il manuale prima dell'uso.

Pericolo. Contiene: idrossido di calcio. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari. Provoca irritazione cutanea. Può essere corrosivo per i metalli. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non respirare la polvere/i fumi/i gas/la nebbia/i vapori/gli aerosol. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Assorbire la fuoriuscita per evitare danni materiali. Smaltire il prodotto / recipiente in un impianto di smaltimento rifiuti approvato.